



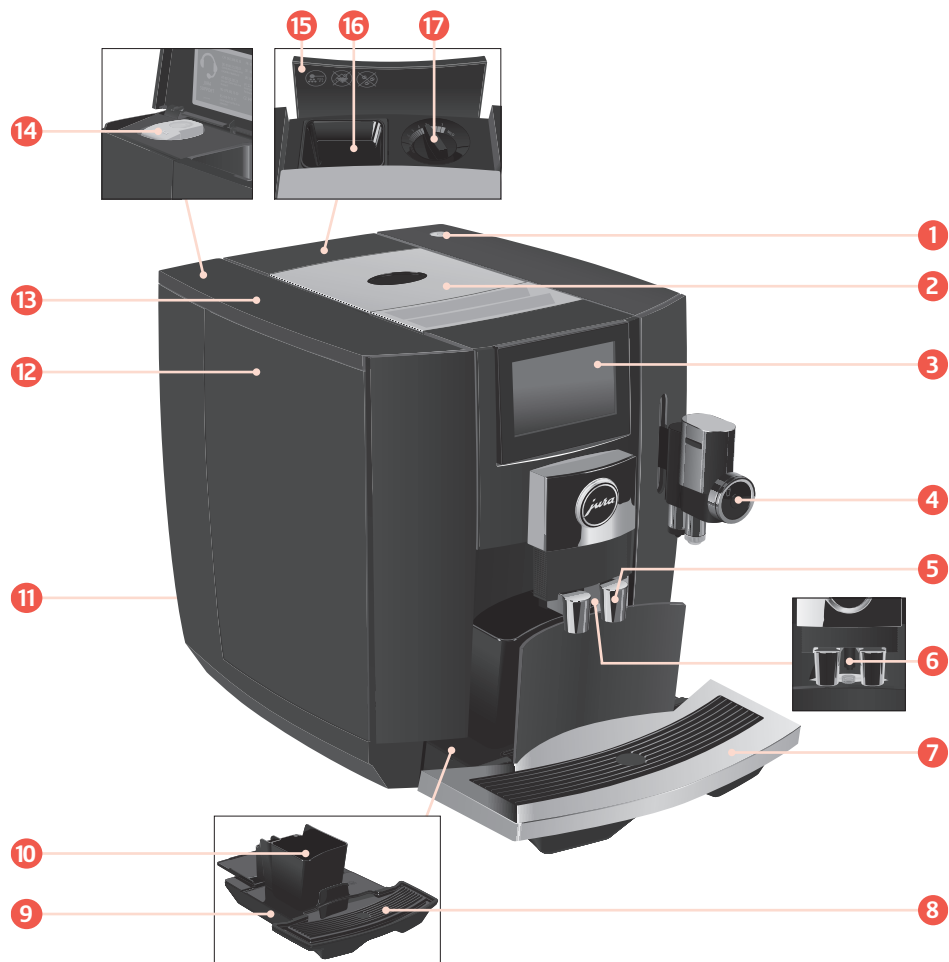
J10 (EA/SA/INTA)
Naudojimo instrukcija

Jūsų J10

1 Valdymo elementai	4
2 Saugumo nurodymai	6
Laikytės naudojimo nurodymų	6
Tinkamas naudojimas	6
Naudotojų apribojimai	6
Naudojimo nurodymai vaikams	6
Veiksmai pažeidimo atveju	7
Apsauga nuo pažeidimo	7
Elektros smūgio pavojus	8
Nudegimo, nusiplikymo ir sužalojimo pavojus	8
JURA automatinių kavos aparatų garantija	9
3 Paruošimas ir naudojimas pirmą kartą	10
Kavos aparato nustatymas	10
Kavos pupelių indo pripildymas	10
Vandens kietumo nustatymas	10
Naudojimas pirmą kartą	11
J10 valdymas – „JURA Cockpit“	13
Pieno tiekimo prijungimas	13
Užmegzkite „Wi-Fi“ ryšį	13
4 Gėrimų ruošimas	14
Gėrimų ruošimas naudojant išankstinės parinktį (kavos gėrimų pasirinkimas)	14
Espresso ir kava	15
Saldinta latte (ruošiama su sirupo priedu)	15
„Cold Brew“ (šaltas plikymas)	16
Latte macchiato, cappuccino ir kiti kavos gėrimai su pienu	16
Pienas ir pieno puta	17
Americano ir lungo kava	17
Espresso doppio	17
Malta kava	17
Karštas vanduo	18
Gėrimų ruošimo nustatymų koregavimas	18
5 Kasdienis naudojimas	19
Kavos aparato įjungimas ir išjungimas	19
Vandens bakelio pripildymas	19
Priežiūros veiksmai	20
6 Kavos aparato nuostatos	21

7	Priežiūra	22
	Aparato skalavimas	22
	Pieno sistemos skalavimas	23
	Pieno sistemos valymas	23
	Profesionalaus naudojimo putų plakiklio išardymas ir skalavimas	24
	Filtro įdėjimas / keitimas	25
	Kavos aparato valymas	26
	Kalkių nuosėdų šalinimas iš kavos aparato	26
	Kalkių šalinimas iš vandens bakelio	28
	Kavos pupelių indo valymas	28
8	Pranešimai ekrane	29
9	Trikčių šalinimas	30
10	Transportavimas ir utilizavimas laikantis aplinkosaugos reikalavimų	31
	Gabenimas / sistemos ištuštinimas	31
	Utilizavimas	31
11	Techniniai duomenys	31
12	Rodyklė	32
13	JURA kontaktiniai duomenys / teisinė informacija	35

1 Valdymo elementai



- 1 Įjungimo / išjungimo mygtukas 
- 2 Kavos pupelių indas su aromatą išsaugančiu dangteliu
- 3 Jutiklinis ekranas
- 4 Pieno sistema su profesionalaus naudojimo putų plakikliu (reguliuojamo aukščio)
- 5 Reguliuojamo aukščio kavos piltuvėlis
- 6 Karšto vandens piltuvėlis
- 7 Puodelio padėklo grotelės su anga
- 8 Nulašėjimo padėklo įdėklas
- 9 Nulašėjimo padėklas
- 10 Kavos tirščių indas
- 11 Maitinimo laidas (stacionarus arba prijungiamas)
- 12 Vandens bakelis
- 13 Vandens bakelio dangtelis
- 14 Tarnybinis lizdas su JURA „Wi-Fi Connect“ (po dangteliu)
- 15 Piltuvėlio dangtelis
- 16 Maltos kavos piltuvėlis (nuimamas)
- 17 Malūnėlio reguliavimo jungiklis
- 18 Pieno sistemos valymo indas
- 19 Maltos kavos matavimo šaukštelis
- 20 Sirupo priedas



2 Saugumo nurodymai

Laikykites naudojimo nurodymų

Prieš naudodami kavos aparatą, atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją ir laikykites joje pateikiamų nurodymų. Laikykite šią naudojimo instrukciją šalia kavos aparato ir perduokite ją kitam naudotojui.

Nesilaikant naudojimo nurodymų galima patirti sunkių sužalojimų ar sugadinti turtą. Saugos informacija žymima, kaip nurodyta toliau.

ĮSPĖJIMAS

Nurodo aplinkybes, dėl kurių gali kilti sunkių sužalojimų ar mirtis.

DĖMESIO

Nurodo aplinkybes, dėl kurių gali kilti sunkių sužalojimų.

DĖMESIO

Nurodo aplinkybes, kurios gali lemti turto sugadinimą.

Tinkamas naudojimas

Tai būtinės paskirties prietaisas, skirtas asmeninėms reikmėms. Jis turi būti naudojamas tik kavai ir karštam pienui bei vandeniui ruošti. Naudojimas bet kokiems kitiems tikslams laikomas netinkamu.

Naudotojų apribojimai

Asmenims (įskaitant vaikus), kurie negali saugiai naudotis prietaisu

- dėl fizinių, jutimo ar protinių gebėjimų trūkumo arba
- patirties ar žinių stokos, juo naudotis leidžiama tik prižiūrint atsakingam asmeniui arba instruktavus, kaip tinkamai naudotis.

Naudojant „CLARIS Smart+“ filtro kasetę arba „JURA „Wi-Fi Connect“, užmezgami belaidžiai ryšiai. Konkrečių duomenų apie naudojamą dažnių juostą ir maksimalią perdavimo galią galima rasti skyriuje „Techniniai duomenys“.

Naudojimo nurodymai vaikams

Vaikai turi suvokti galimus pavojus, kurie kyla neteisingai naudojantis prietaisu.

- Jaunesniems **nei 8 metų vaikams** neleiskite artintis prie kavos aparato arba visą laiką juos prižiūrėkite.
- **8 metų amžiaus ir vyresni vaikai** savarankiškai naudotis kavos aparatu gali tik tuo atveju, jei yra susipažinę su saugaus naudojimo taisyklėmis.
- Valyti kavos aparatą ir atlikti jo priežiūrą vaikai gali tik stebimi atsakingo asmens.
- Neleiskite vaikams žaisti su kavos aparatu.

Veiksmai pažeidimo atveju

Niekuomet nesinaudokite kavos aparatu, jei pažeistos jo dalys ar maitinimo laidas. Dėl to gali kilti mirtinas elektros smūgis.

- Jei matyti pažeidimo požymių, atjunkite kavos aparatą nuo elektros tinklo. Iš pradžių J10 išjunkite įjungimo / išjungimo mygtuku . Tik tai atlikę ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
- Pažeistą **atjungiamą maitinimo laidą** pakeiskite nauju originaliu JURA maitinimo laidu. Naudojant netinkamus maitinimo laidas gali būti padaryta daugiau žalos.
- **Kavos aparato ir stacionaraus maitinimo laido remonto darbai** turi būti atliekami tik įgaliotuose JURA techninės priežiūros centruose. Netinkamai remontuojant galima padaryti daugiau žalos.

Apsauga nuo pažeidimo

Siekdami išvengti kavos aparato ir maitinimo laido pažeidimų, laikykitės toliau nurodytų atsargumo priemonių.

- Naudojant J10 negali būti pastatytas spintelėje.
- J10 ir jo maitinimo laido nenaudokite arti karštų paviršių.
- Saugokite, kad maitinimo laidas nesitrintų į aštrias briaunas ir nebūtų prispaustas.
- Niekuomet nepalikite laisvai kabančio maitinimo laido. Galite už jo užkliūti ir nugriūti arba jį pažeisti.
- Apsaugokite J10 nuo aplinkos poveikio ir tiesioginių saulės spindulių.
- J10 junkite tik prie tokio maitinimo tinklo, kurio įtampa atitinka nurodytąją gamyklinėje vardinių duomenų lentelėje. Vardinių duomenų lentelė yra prietaiso apačioje.
- J10 prie buitinio elektros lizdo junkite tiesiogiai. Naudojant kelių lizdų adapterius ar ilginimo laidas gali įvykti perkaitimas.
- Baigus naudoti kaitinimo elementas ir korpuso išorė lieka karšti, prietaiso išorinis paviršius gali būti karštas.
- Nenaudokite šarminių ar alkoholio pagrindo valymo priemonių; naudokite tik švelnias valymo priemones ir švelnią šluostę.
- Nenaudokite kavos pupelių, kurios buvo apdorotos naudojant priedus, taip pat karamelizuotų kavos pupelių.
- Į vandens bakelį pilkite tik švarų, šaltą, negazuotą vandenį.
- Jei išvyksite ilgesniam laikui, išjunkite kavos aparatą įjungimo / išjungimo mygtuku  ir atjunkite maitinimo laidą nuo elektros lizdo.

- Naudokite tik originalias JURA priežiūros priemones. Naudojant gaminius, kurių JURA nėra aiškiai rekomendavusi, galima pakenkti kavos aparatui J10.

Elektros smūgio pavojus

Vanduo yra laidus elektros srovei. Saugokite elektrines dalis nuo vandens:

- Nelieskite maitinimo laido kištuko šlapiomis rankomis.
- Nemerkite kavos aparato J10 ar jo maitinimo laido į vandenį.
- J10 ir jokių atskirų dalių neplaukite indaplovėje.
- Prieš valydami kavos aparatą J10, išjunkite jį įjungimo / išjungimo mygtuku . Kavos aparatą J10 visuomet valykite drėgna, bet ne šlapia šluoste. Apsaugokite jį nuo ilgalaikio tyškančio vandens poveikio. Kavos aparato J10 negalima plauti vandens srove.
- Kavos aparato J10 negalima statyti ant paviršiaus, kur gali būti naudojama vandens srovė.

Nudegimo, nusiplikymo ir sužalojimo pavojus

- Nelieskite piltuvėlių, kai jie veikia. Naudokitės šiam tikslui skirtomis rankenėlėmis.

- Norint kavos aparatą J10 galima valdyti nuotoliniu būdu mobiliaisiais įrenginiais. Ruošdami gėrimą arba paleisdami priežiūros programą pasirūpinkite, kad nekiltų joks pavojus kitiems žmonėms, pavyzdžiui, prisilietus prie piltuvėlių.
- Įsitikinkite, kad pieno plakiklis tinkamai sumontuotas ir švarus, antraip putų plakiklis (ar jo dalys) gali atsilaisvinti.

JURA automatinųjų kavos aparatų garantija

Mielas kliente!

Dėkojame, kad įsigijote kavos aparatą JURA. Tikimės, kad gaminiu esate patenkinti. Ši JURA garantija galioja Lietuvos Respublikos teritorijoje. Jeigu jūsų kavos aparatui JURA reikia garantinio remonto, susisiekite su prekybos agentu, iš kurio pirkote aparatą, arba su vietine JURA atstovybe. Pagal parinktines distribucijos sistemą JURA garantija suteikiama tik prietaisams, įsigytiems iš įgaliotųjų JURA prekybos agentų. Kad nekilėtų netikėtų nepatogumų, prieš susisiekiant su prekybos agentu arba įgaliotu JURA priežiūros servisu, rekomenduojame atidžiai perskaityti naudojimo instrukciją. Prireikus prašom kreiptis patarimo į JURA atstovybę el. pašto adresu rickman@rickman.lt.

Garantija

Šia garantija JURA užtikrina, kad nuo pirkimo dienos nustatytu laikotarpiu gaminys neturi su medžiagomis ir montavimo kokybe susijusio broko. Jeigu garantijos laikotarpiu aparatas suges dėl nekokybiškų medžiagų arba blogos montavimo kokybės, oficialios JURA pardavimo atstovybės, įgaliotas serviso centras arba įgalioti prekybos agentai pataisys arba pakeis gaminį arba jo sugedusią dalį ir nereikės mokėti už darbą arba atsargines dalis pagal toliau nurodytas sąlygas. JURA pasilieka teisę spręsti, ar keisti sugedusią prietaiso dalį, ar keisti visą prietaisą nauju. Pakeistos dalys lieka JURA nuosavybė. Gaminio techninė priežiūra garantiniam laikotarpiui pasibaigus atliekama visose šalyse, kuriose JURA oficialiai parduoda šį gaminį. Šalyse, kuriose JURA gaminys neparduodamas, prašome susisiekti su tarptautiniu bendrovės JURA biuru (žr. lt.jura.com).

Sąlygos

1. Ši garantija galioja tik tuomet, jeigu kartu su brokuotu gaminiu pateikiamas sąskaitos originalas arba pirkimo čekis (kuriame nurodyta pardavimo data, gaminio tipas ir įgaliotojo prekybos agento pavadinimas). JURA pasilieka teisę atsisakyti teikti nemokamas garantijos paslaugas, jeigu nebus pateiktas minėtas dokumentas arba jeigu jame esanti informacija nepakankama arba neįskaitoma.
2. Garantinio laikotarpio trukmė
 - 2.1 Garantinis laikotarpis yra 2 metai, jei gaminį įsigijo fizinis asmuo.
 - 2.2 Garantinis laikotarpis yra 1 metai, jei gaminį įsigijo juridinis asmuo.
3. Garantija negalioja, jeigu gaminį reikia pakeisti arba pritaikyti taip, kad *espresso* kavos aparatas būtų naudojamas kokioje nors kitoje šalyje nei toje, kurioje buvo sukonstruotas, pagamintas, patvirtintas ir (arba) kur jis gali būti parduodamas, taip pat ir atvejais, jeigu dėl pakeitimo atsiranda koks nors gedimas.
4. Garantija netaikoma šiais atvejais:
 - 4.1 periodinei priežiūrai (valymas ir kalkių nuosėdų šalinimas) ir jeigu dėl normalaus nusidėvėjimo prietaisą reikia remontuoti arba pakeisti jo dalis (sandariklius, malūnėlio ašmenis, vožtuvus, kapučinatoriaus detales ir kt.);
 - 4.2 gaminys buvo pritaikytas arba pakeista jo modifikacija siekiant jį naudoti kitu nei naudojimo instrukcijoje nurodytu tikslu;
 - 4.3 su gaminio garantija tiesiogiai ar netiesiogiai susijusioms transporto išlaidoms, su iškviestu susijusioms transporto išlaidoms ir visai su transportavimu susijusiai rizikai;
 - 4.4 nuostoliams, atsiradusiems dėl:

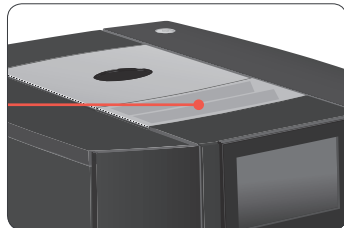
3 Paruošimas ir naudojimas pirmą kartą

- periodinei priežiūrai (valymas ir kalkių nuosėdų šalinimas) ir jeigu dėl normalaus nusidėvėjimo prietaisą reikia remontuoti arba pakeisti jo dalis (sandariklius, malūnėlio ašmenis, vožtuvus, kapučinatoriaus detales ir kt.);
 - gaminys buvo pritaikytas arba pakeista jo modifikacija siekiant jį naudoti kitu nei naudojimo instrukcijoje nurodytu tikslu;
 - su gaminio garantija tiesiogiai ar netiesiogiai susijusioms transporto išlaidoms, su iškvietimu susijusioms transporto išlaidoms ir visai su transportavimu susijusiai rizikai;
- 4.5 Nuostoliams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo, taip pat ir (bet ne tik) dėl:
- 4.5.1 gaminio naudojimo nenumatytais tikslais arba jeigu nebuvo laikomasi JURA naudojimo ir priežiūros nurodymų;
- 4.5.2 jeigu nebuvo naudojamas filtras „CLARIS Smart“, nors tai ir buvo numatyta JURA naudojimo instrukcijoje;
- 4.5.3 jeigu nebuvo naudojamos JURA kalkių nuosėdų šalinimo ir valymo tabletės;
- 4.5.4 kavos pupelėse esančių pašalinių daiktų (pavyzdžiui, akmenėlių, medienos gabaliukų ir sąvaržėlių);
- 4.5.5 jeigu gaminys buvo įtaisytas arba naudojamas pažeidžiant produkto naudojimo šalyje galiojančius techninius ir saugos standartus; (valstybėse, kuriose pagal įstatymą reikia vietinio patvirtinimo, klientas, atgabėjęs prietaisą iš kitos šalies, prisiima atsakomybę ir turi atsiminti, kad toks jo elgesys gali pažeisti įstatymus);
- 4.6 jeigu remontą atliko pats klientas arba leido atlikti kitur, o ne įgaliotame servise arba atstovybėje;
- 4.7 nelaimingų atsitikimų, žaibo, vandens, liepsnos, netinkamos ventiliacijos arba kitų aplinkybių, kurių negali kontroliuoti.

3 Paruošimas ir naudojimas pirmą kartą

Kavos aparato nustatymas

- ▶ J10 parinkite tokią vietą, kur kavos aparatas būtų apsaugotas nuo perkaitimo. Neuždengkite ventiliacijos angų.



- ▶ J10 statykite ant horizontalaus paviršiaus, kuris nebijo vandens.

Kavos pupelių indo pripildymas

Aromatą išsaugantis dangtelis, dengiantis kavos pupelių indą, užtikrina, kad pupelių kvapas išliktų ilgiau.

DĖMESIO

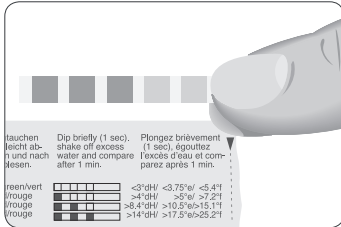
Kavos pupelės, kurios apdorotos naudojant priedus (pvz., cukrų), malta kava arba šalčiu džiovinta kava malūnėlį sugadins.

- ▶ Į kavos pupelių indą pilkite tik skrudintas, neapdorotas kavos pupeles.
- ▶ Nuimkite aromatą išsaugantį dangtelį.
- ▶ Į kavos pupelių indą pripilkite kavos pupelių ir uždarykite aromatą išsaugantį dangtelį.

Vandens kietumo nustatymas

Kai kavos aparatą naudojate pirmą kartą, turite nustatyti vandens kietumą. Jei žinote, koks jūsų vandens kietumas, pereikite tiesiai prie kito skyriaus. Jei nežinote vandens kietumo, pirmiausia turėtumėte išsiaiškinti.

- ▶ Sekundę palaikykite pridėdamą „Aquadur®“ tyrimo juostelę po tekančia vandens srove. Nukratykite vandenį.
- ▶ Palaukite maždaug 1 minutę.
- ▶ Pagal „Aquadur®“ tyrimo juostelės spalvos pasikeitimą ir aprašą ant pakuotės galėsite nustatyti vandens kietumą.



Naudojimas pirmą kartą

⚠ ĮSPĖJIMAS

Su pažeistu maitinimo laidu naudojamas prietaisas gali sukelti elektros smūgį ir mirtinai sužaloti.

- ▶ Niekada nenaudokite kavos aparato, jei jis apgadintas arba jo maitinimo laidas pažeistas.

DĖMESIO

Pienas, gazuotas mineralinis vanduo ar kiti skysčiai gali pažeisti vandens bakelį arba kavos aparatą.

- ▶ Į vandens bakelį pilkite tik šviežią, šaltą vandenį.

Pradinė sąlyga: kavos pupelių indas pripildytas.

- ▶ Jei kavos aparatas yra su **prijungiamu** maitinimo laidu: prijunkite maitinimo laidą prie kavos aparato.
 - ▶ Įkiškite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
 - ▶ Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką , kad įjungtumėte J10.
- „Sprachauswahl“ / „Deutsch“
(kalbos pasirinkimas / vokiečių)

- ▶ Jei norite matyti daugiau kalbų, palieskite < arba >, kol bus parodyta norima kalba (pvz., „English“ (anglų)).
- ▶ Palieskite „Save“ (įrašyti). Ekrane trumpai parodoma „Saved“ (įrašyta). „Water hardness“ (vandens kietumas)
- ▶ Aprašymą, kaip nustatyti vandens kietumą, žr. ankstesniame skyriuje.
- ▶ Palieskite < arba >, kad pakeistumėte vandens kietumo nuostatą.
- ▶ Palieskite „Save“ (įrašyti). Ekrane trumpai parodoma „Saved“ (įrašyta). „Insert filter“ (įdėti filtrą)
- ▶ Pakiškite indą po kavos piltuvėliu.



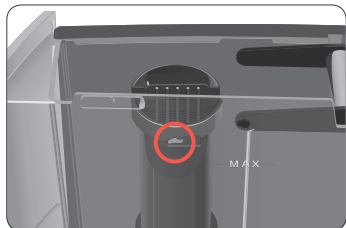
- ▶ Išimkite vandens bakelį ir išskalaukite šaltu vandeniu.
- ▶ Pridėtą filtro kasetės ilgintuvą įtaisykite filtro kasetės „CLARIS Smart+“ viršuje.



- ▶ Filtro kasetę su ilgintuvu įstatykite į vandens bakelį.

3 Paruošimas ir naudojimas pirmą kartą

- Sukite filtro kasetę pagal laikrodžio rodyklę, kol ji spragtelėdama užsifiksuos vietoje.



- Į vandens bakelį pripilkite šviežio, šalto vandens ir bakelį įstatykite į vietą.

- i** Kavos aparatas automatiškai aptinka, kad ką tik buvo įdėta filtro kasetė.

„Filter is being rinsed“ (filtras skalaujamas), vanduo teka tiesiai į nulašėjimo padėklą.

„System is filling“ (sistema pildoma)

„Empty drip tray“ (ištuštinti nulašėjimo padėklą)

- Ištuštinkite nulašėjimo padėklą ir įstatykite atgal į kavos aparatą.



„Accessory“ (priedas)

- i** Turite galimybę J10 prijungti prie „JURA Cool Control“ pieno aušintuvo (belaidžiu ryšiu). Jei norite tai padaryti, palieskite „Connect“ (prijungti) ir vadovaukitės instrukcijomis ekrane.

- Palieskite „Next“ (toliau).
„Wi-Fi connection“ („Wi-Fi“ ryšys)

- Jei reikia, nuskaitykite QR kodą mobiliuoju įrenginiu ir atsisiųskite JURA programėlę (J.O.E.®).



- i** Jei norite prijungti J10 prie savo namų tinklo, palieskite „Connect“ (prijungti) ir vadovaukitės instrukcijomis ekrane. Ryšį taip pat galite nustatyti vėliau, kavos aparato nuostatų dalyje „Wi-Fi connection“ („Wi-Fi“ ryšys).

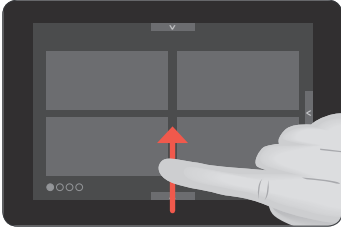
- Pakiškite vieną indą po kavos piltuvėlių, o antrą – po putų plakiklio.



- Palieskite „Next“ (toliau).
„Machine is rinsing“ / „Milk system is being rinsed“ (kavos aparatas skalaujamas / pieno sistema skalaujama)
Rodomas pradžios ekranas. J10 yra paruoštas naudoti.

J10 valdymas – „JURA Cockpit“

„JURA Cockpit“ suteikia galimybę valdyti J10. Jei norite apsilankyti „JURA Cockpit“, perbraukite pirštu pradžios ekrane iš apačios į viršų.



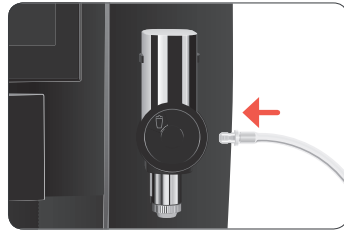
Simolis	Reikšmė
	Techninės priežiūros sritis (mėlyna)
	Kavos aparato nuostatų sritis (žalia)
	Kavos aparatas J10 prijungtas prie tinklo ir (arba) „Cool Control“ per „JURA Wi-Fi Connect“
	Nėra ryšio su „Wi-Fi“ tinklu
	Filtro režimas
	Ijungta funkcija „Coffee Eye“ (puodeliui aptikti)

Pieno tiekimo prijungimas

J10 gali paruošti puikios konsistencijos švelnią, kremingą ir lengvą kaip pūkas pieno putą. Norint gerai išplakti pieną, svarbiausias reikalavimas yra pieno temperatūra – ji turi būti 4–8 °C. Dėl to rekomenduojame naudoti pieno aušintuvą arba pieno rezervuarą.

- Nuimkite apsauginį dangtelį nuo putų plakiklio.

- Prijunkite pieno žarnelę prie putų plakiklio.



- i** Kavos aparato J10 pieno sistema yra su jungtimi HP3 ir keičiamuoju pieno piltuvėliu CX3.

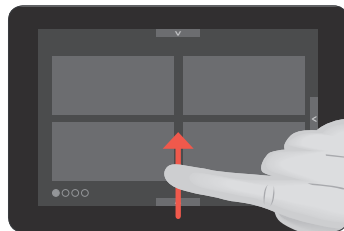
- Kitą pieno žarnelės galą prijunkite prie pieno aušintuvo arba pieno rezervuaro.

Užmegzkite „Wi-Fi“ ryšį

Kavos aparatą J10 galima prijungti prie J.O.E.® – JURA programėlės.

Pradinė sąlyga: J.O.E.® turi būti įdiegta mobiliajame įrenginyje. „JURA Wi-Fi Connect“ įstatomas į J10 tarnybinį lizdą.

- Jei norite apsilankyti „JURA Cockpit“, perbraukite pirštu pradžios ekrane iš apačios į viršų.



- Palieskite kavos aparato nuostatų simbolį
- Palieskite „Wi-Fi connection“ („Wi-Fi“ ryšys).
- Palieskite „Connect“ (prijungti).
- Pridėkite naują tinklą JURA programėlėje (J.O.E.®) ir vadovaukitės nurodymais.

4 Gėrimų ruošimas

Pagrindinė informacija apie gėrimų paruošimą:

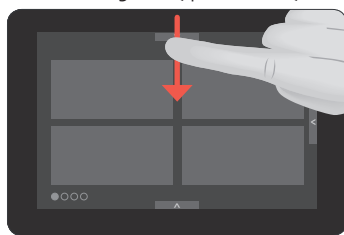
Tikslas	Ką daryti
Rodyti daugiau produktų	Palieskite ●○○○, kad būtų parodyti papildomi pradžios ekrano puslapiai arba perbraukite pradžios ekrane iš dešinės į kairę, kad atvertumėte produktų pasirinkimo rodinį
Keisti vieno produkto kavos stiprumą	Malūnėliui veikiant pirštu perbraukite ekrane rodomas kavos pupelės
Keisti vieno produkto kiekį	Ruošimo metu palieskite < arba >
Visam laikui pakeisti konkretaus produkto kavos stiprumą, kiekį ir temperatūrą	Palieskite ir palaikykite produktą maždaug 2 sekundes ir konfigūruokite nuostatas dalyje „Product settings“ (gėrimų ruošimo nustatymai)
Keisti malimo rupumą	Pasukite malūnėlio reguliavimo jungiklį į norimą padėtį
Stabdyti gėrimo ruošimą	Palieskite „Cancel“ (atšaukti)
Pridėkite produktą kaip mėgstamą pradžios ekrane	Palieskite ir palaikykite produktą maždaug 2 sekundes, tada palieskite „Replace“ (keisti)

i Jei aktyvi ekrano užsklanda, palieskite ekraną, kad grįžtumėte į pradinį ekraną.

i Kava skaniausia, kai patiekama karšta. Šaltas porceliano puodelis atvėsina gėrimą ir dėl to pablogėja skonis. Dėl to rekomenduojame puodelius iš anksto pašildyti. JURA puodelių šildytuvą galima įsigyti specializuotoje prekybos vietoje.

Gėrimų ruošimas naudojant išankstines parinktis (kavos gėrimų pasirinkimas)

Perbraukite iš ekrano viršaus į apačią, kad atvertumėte kavos gėrimų pasirinkimą.



Dabar produktui pasirinkite norimą išankstinę parinktį:

Kavos gėrimų pasirinkimas	Reikšmė
☼ – „Cold Brew“ (šaltai plikytas) (visi kavos gėrimai, išskyrus espresso doppio)	Produktas ruošiamas atliekant šaltos ekstrakcijos procesą, kurio metu ekstrahuojama šaltu vandeniu, pulsuojančiu dideliu slėgiu.
☯ – „Extra Shot“ (stipresnis skonis) (visi kavos gėrimai su pienu, išskyrus macchiato ir cortado)	Produktas ruošiamas atliekant dvi plikymo operacijas ir naudojant perpus sumažintą vandens kiekį – taip paruošiamas itin stipraus skonio kavos gėrimas.
☞ – Dviguba porcija (espresso, kava)	Produktas ruošiamas atliekant dvi plikymo operacijas (du ruošimus).

Kavos gėrimų pasirinkimas	Reikšmė
☕ – Malta kava (visi kavos gėrimai, išskyrus espresso doppio)	Produktas ruošiamas naudojant maltą kavą.
„S“ – „Saldinta pieno puta“ (visi kavos gėrimai su pienu)	Naudokite pridedamą sirupo priedą, kad paruoštumėte produktą su saldinta pieno puta. Išankstinę parinktį „S“ taip pat galima naudoti kartu su kitomis išankstinėmis parinktimis.

i Kavos gėrimų pasirinkimo langas uždaro-
mas po 10 sekundžių.

Espresso ir kava

Pavyzdys: paprastos kavos ruošimas

- Pakiškite puodelį po kavos piltuvėliu.



- Palieskite „Coffee“ (kava).
Į puodelį pribėga kava iš anksto nustatytas vandens kiekis.

Saldinta latte (ruošiama su sirupo priedu)

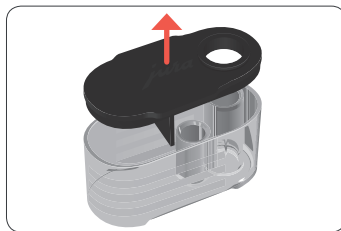
Saldinta latte – tai kavos gėrimas su saldinta pieno puta. Norėdami paruošti šį kavos gėrimą, naudokite pridedamą sirupo priedą.

- i** Visus kavos gėrimus su pienu taip pat galima ruošti su **saldinta pieno puta**. Norėdami tai padaryti, naudokite pridedamą sirupo priedą

ir prieš pradėdami ruošti iš kavos gėrimų pasirinkimo pasirinkite „S“.

Pradinė sąlyga: pieno žarnelė prijungta prie putų plakiklio.

- Nuimkite sirupo priedo dangtelį.



- Į sirupo priedą įpilkite sirupo. Pripilkite iki pirmos, antros ar trečios žymos, pagal tai, kokio saldumo norite.
- Uždarykite sirupo priedą.
- Palieskite „Sweet Latte“ (saldinta latte).
„Please connect the syrup attachment, ensuring it is filled with syrup“ (prijunkite sirupo priedą, įsitikinkite, kad jame yra sirupo)
- Nuimkite putų plakiklio apatinę dalį.



- Prijunkite sirupo priedą prie putų plakiklio.



- Putų plakiklio nustatymo ratuką pasukite į „pieno putas“ padėtį.

4 Gėrimų ruošimas

- ▶ Pakiškite puodelį po putų plakikliu.
- ▶ Palieskite „Next“ (toliau).
Į puodelį pripilamas iš anksto nustatytas kavos ir pieno putų kiekis.
„Please remove the syrup attachment for cleaning and connect the fine foam frother“ (nuimkite sirupo priedą, kad jį išvalytumėte, ir prijunkite putų plakiklį).
- ▶ Nuimkite sirupo priedą ir kruopščiai praplaukite tekančiu vandeniu.
- ▶ Palieskite „Next“ (toliau).

i Praėjus **8 minutėms** nuo tada, kai buvo ruoštas pienas, pieno sistema **automatiškai** praskalaujama. Dėl to baigę ruošti pieną visada pakiškite indą po putų plakikliu.

Siekdami pasirūpinti, kad putų plakiklis visada veiktų tinkamai, privalote jį valyti **kiekvieną dieną**, kai ruošėte pieną (žr. 7 skyriaus „Priežiūra“ skiltį „Pieno sistemos valymas“).

„Cold Brew“ (šaltas plikymas)

Pasirinkus išankstinę parinktį „Cold Brew“ ❄️, ruošiamas šaltas kavos gėrimas.

Pavyzdys: Šaltai plikyta kava

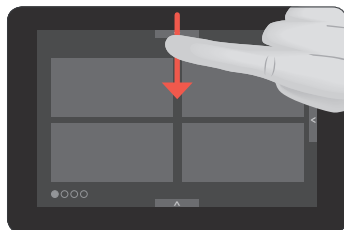
- ▶ Į vandens bakelį pripilkite **šalto** vandens.

i Vandens temperatūra vandens bakelyje turi įtakos plikymo rezultatui. Naudokite šviežią, šaltą vandenį.

- ▶ Į stiklinę įberkite ledo kubelių pagal savo pageidavimus.
- ▶ Padėkite stiklinę po kavos piltuvėliu.



- ▶ Perbraukite iš ekrano viršaus į apačią, kad atvertumėte kavos gėrimų pasirinkimą.



- ▶ Palieskite ❄️, kad įjungtumėte išankstinę parinktį „Cold Brew“ (šaltai plikytas).
- ▶ Palieskite „Coffee“ (kava).

i Šaltai plikytą kavos gėrimą galima ruošti tik naudojant malimo nustatymą „švelnus“. Jei malūnėlio reguliavimo jungiklis nustatytas į padėtį „INTENSE“ (stiprus), būsite paprašyti jį pakeisti į „MILD“ (švelnus).

Į stiklinę pribėga kavai iš anksto nustatytas vandens kiekis.

Latte macchiato, cappuccino ir kiti kavos gėrimai su pienu

Naudodami J10, vienu mygtuko palietimu galite paruošti toliau išvardytus kavos gėrimus su pienu:

- Latte macchiato
- Cappuccino
- Cortado
- Flat white
- Café au lait
- Macchiato

Pavyzdys: latte macchiato ruošimas

Pradinė sąlyga: pieno žarnelė prijungta prie putų plakiklio.

- Pakiškite stiklinę po putų plakikliu.



- Putų plakiklio nustatymo ratuką pasukite į „pieno putos“ padėtį.
- Palieskite **„Latte macchiato“**. Nustatytas pieno putų kiekis subėga į stiklinę.

i Praėjus šiek tiek laiko karštas pienas atsiskiria nuo pieno putos. Taip susidaro latte macchiato būdingi sluoksniai.

Į stiklinę pribėga iš anksto nustatytas vandens kiekis paruošti espresso.

i Praėjus **8 minutėms** nuo tada, kai buvo ruoštas pienas, pieno sistema **automatiškai** praskalaujama. Dėl to baigę ruošti pieną visada pakiškite indą po putų plakikliu.

Siekdami pasirūpinti, kad putų plakiklis visada veiktų tinkamai, privalote jį valyti **kiekvieną dieną**, kai ruošėte pieną (žr. 7 skyriaus „Priežiūra“ skiltį „Pieno sistemos valymas“).

Pienas ir pieno puta

Naudojant J10 galima ruošti karštą pieną ir pieno putą. Norėdami tai padaryti, putų plakiklio nustatymo ratuką pasukite į „pieno putos“ arba „pieno“ padėtį.

i Praėjus **8 minutėms** nuo tada, kai buvo ruoštas pienas, pieno sistema **automatiškai** praskalaujama. Dėl to baigę ruošti pieną visada pakiškite indą po putų plakikliu.

Americano ir lungo kava

Ruošiant americano ir lungo kavą, J10 specialiu paruošimo metodu kavą pliko karštu vandeniu. Taip paruošiamas sodrus kavos gėrimas, kuris itin lengvai virškinamas. Šio papildomo vandens kiekį galite keisti (žr. 4 skyriaus „Gėrimų ruošimas“ skiltį „Gėrimų ruošimo nustatymų koregavimas“).

Espresso doppio

„Doppio“ itališkai reiškia „dvigubas“. Pasirinkus Espresso doppio viena po kitos paruošiamos dvi espresso porcijos. Taip gaunamas itin sodraus skonio, aromatingas kavos gėrimas.

Malta kava

Galite pasirinkti papildomą kavos rūšį, pavyzdžiui, kavą be kofeino, naudodami maltai kavai skirtą piltuvėlį.

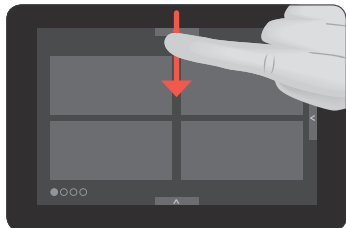
- Niekada nedėkite daugiau nei dviejų nubrauktų matavimo šaukštelių maltos kavos.
- Naudokite ne per smulkiai sumaltą kavą. Labai smulki kava gali užkimšti sistemą, todėl kava ne tekės, o lašės.
- Jei į kavos aparatą maltos kavos įdėsite nepakankamai, bus parodyta **„Not enough ground coffee“** (nepakanka maltos kavos) ir J10 sustos.
- Įbėrus maltos kavos, pasirinktas kavos gėrimas turi būti paruoštas maždaug per minutę. Kitu atveju J10 sustos ir bus vėl paruoštas naudoti.

Pavyzdys: vienos espresso porcijos ruošimas naudojant maltą kavą.

- Pakiškite espresso puodelį po kavos piltuvėliu.

4 Gėrimų ruošimas

- ▶ Perbraukite iš ekrano viršaus į apačią, kad atvertumėte kavos gėrimų pasirinkimą.



- ▶ Palieskite ☕.
- ▶ Palieskite „Espresso“.
- „Please add ground coffee“ (įberkite maltos kavos)
- ▶ Atidarykite maltos kavos piltuvėlio dangtelį.



- ▶ Į piltuvėlį įpilkite norimą kiekį maltos kavos (ne daugiau kaip 2 nubrauktus matavimo šaukštėlius).
- Maltos kavos kiekis lemia gėrimo stiprumą ir aromatą, tad galite ruošti gėrimą pagal savo skonį.
- ▶ Uždarykite piltuvėlio dangtelį.
- ▶ Palieskite „Next“ (toliau).
- Į puodelį pribėga iš anksto nustatytas vandens kiekis paruošti espresso.

Karštas vanduo

Naudojant J10 galima paruošti įvairios temperatūros karšto vandens:

- „Hot water“ (karštas vanduo)
- „Hot water for green tea“ (karštas vanduo žaliajai arbatai)

⚠ DĖMESIO

Apsitaškius karštu vandeniu galima nusiplikyti.

- ▶ Venkite tiesioginio sąlyčio su oda.

Pavyzdys: karštas vanduo

- ▶ Pakiškite puodelį po karšto vandens piltuvėliu.



- ▶ Palieskite „Hot water“ (karštas vanduo) Į puodelį pribėga iš anksto nustatytas vandens kiekis.

Gėrimų ruošimo nustatymų koregavimas

Palieskite ir palaikykite produktą **maždaug 2 sekundes**, kad pasiektumėte nuostatas:

- „Product settings“ (gėrimų ruošimo nustatymai): nustatykite individualias nuostatas, pvz., kavos stiprumą, vandens kiekį ir kt.
- „Product name“ (produkto pavadinimas): pakeiskite produkto pavadinimą.
- „Permanent preselection“ (nuolatinė išankstinė parinktis): nurodykite nuolatinę išankstinę parinktį (kavos gėrimų pasirinkimas).
- „Product position“ (produkto pozicija): pakeiskite produktus pradžios ekrane savo mėgstamiausiais.

Pavyzdys: atlikite toliau nurodytus veiksmus, kad pakeistumėte vienos porcijos kavos stiprumą.

- ▶ Palieskite ir **maždaug 2 sekundes** palaikykite „Coffee“ (kava).

- ▶ Palieskite „**Product settings**“ (gėrimų ruošimo nustatymai).

- i** Pagal tai, kokį produktą pasirinkote, bus galimos skirtingos nuostatos, ekrane vaizduojamos simboliais.
- ▶ Palieskite simbolį .
Rodomas baltos spalvos simbolis .
- ▶ Pirštu perbraukite kavos pupelių piktogramą, kad pakeistumėte kavos stiprumo nuostatą.
- ▶ Palieskite „**Save**“ (įrašyti).
- ▶ Palieskite „**Back**“ (atgal), kad grįžtumėte į pradžios ekraną.

5 Kasdienis naudojimas

Kavos aparato įjungimas ir išjungimas

- ▶ Pakiškite vieną indą po kavos piltuvėliu, o antrą – po putų plakikliu.



- ▶ Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką .
„**Machine is rinsing**“ (kavos aparatas skalaujamas)
Kavos aparatas J10 yra įjungtas arba išjungtas.

- i** Išjungus kavos aparatą, sistema praskalaujama tik tuo atveju, jei buvo ruošiamas kavos gėrimas.
- i** Jei prieš išjungiant buvo ruošiamas pienas, būsite paraginti išvalyti pieno sistemą („**Clean the milk system**“ (išvalyti pieno sistemą)). Po 30 sekundžių automatiškai tęsiasi išjungimo procesas.

Vandens bakelio pripildymas

Kasdienė kavos aparato priežiūra ir higienos palaikymas naudojant kavą ir vandenį užtikrina, kad kaskart paruošite puikią kavą. Dėl šios priežasties vandenį turėtumėte keisti **kasdien**.

DĖMESIO

Pienas, gazuotas mineralinis vanduo ar kiti skysčiai gali pažeisti vandens bakelį arba kavos aparatą.

- ▶ Į vandens bakelį pilkite tik šviežią, šaltą vandenį.
- ▶ Išimkite vandens bakelį ir išskalaukite šaltu vandeniu.
- ▶ Į vandens bakelį pripilkite šviežio, šalto vandens ir bakelį įstatykite į vietą.

Priežiūros veiksmai

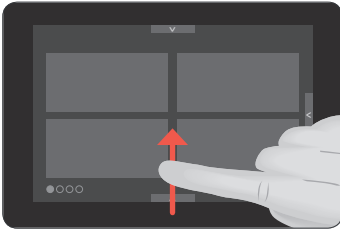
Nepriekaištinga kavos kokybė priklauso nuo daugelio veiksnių. Labai svarbu reguliariai prižiūrėti kavos aparatą J10. Atlikite toliau nurodytus veiksmus.

Priežiūros veiksmai	Kas-dien	Jei reikia	Pastaba
Ištuštinkite nulašėjimo padėklą bei kavos tirščių indą ir praplaukite šiltu vandeniu (nulašėjimo padėklą, jo įdėklą ir kavos tirščių indą galima plauti indaplovėje)	▪		Kavos tirščių indą visuomet tuštinkite kavos aparatui esant įjungtam. Tik taip galima iš naujo nustatyti kavos tirščių skaitiklį.
Išvalykite pieno sistemą (jei labai užteršta, ją išardykite ir išskalaukite)		▪	Žr. 7 skyriaus „Priežiūra“ skiltį „Pieno sistemos valymas“. Dvigubą piltuvėlį rekomenduojame išardyti ir išskalauti kartą per savaitę (žr. 7 skyriaus „Priežiūra“ skiltį „Profesionalaus naudojimo putų plakiklio išardymas ir skalavimas“).
Praskalaukite pieno žarnelę	▪		
Praplaukite vandens bakelį	▪		
Kavos aparato paviršių nuvalykite švaria ir minkšta drėgna šluoste (pvz., mikropluošto šluoste)	▪		
Išimkite ir išvalykite maltos kavos pylimo angą		▪	
Pieno žarnelės su jungtimi HP3 keitimas		maždaug kas 3 mėnesius	
Keičiamojo pieno piltuvėlio CX3 keitimas		maždaug kas 3 mėnesius	
Šepetėliu išvalykite vandens bakelio vidų		▪	
Nuvalykite puodelio padėklą grotelių viršų ir apačią		▪	
Gera išvalykite nulašėjimo padėklą ir kavos tirščių indą		▪	„Cockpit“ techninės priežiūros srityje  parodomas pranešimas „Maintenance information“ (priežiūros informacija).

i Daugiau informacijos apie tai, kaip prižiūrėti kavos aparatą J10, rasite programuojamo elemento „Maintenance information“ (priežiūros informacija) srityje „Maintenance“ (priežiūra) .

6 Kavos aparato nuostatos

Jei norite apsilankyti „JURA Cockpit“, perbraukite pirštu pradžios ekrane iš apačios į viršų.



Kavos aparato nuostatų skyriuje  galima išsaugoti šias nuostatas (bakstelėkite „1/3“ viršutiniame dešiniajame kampe, kad galėtumėte naršyti po atskirus puslapius):

Programuojamas elementas	Paaiškinimas
Puslapis „1/3“	
„Coffee Eye“	Ijunkite / išjunkite automatinį puodelio aptikimą naudojant „Coffee Eye“
„Product name“ (produkto pavadinimas)	Nustatykite, ar produktų nuotraukos pradžios ekrane bus rodomos su produktų pavadinimais, ar be jų
„Number of start screens“ (pradžios ekrano langų skaičius)	Nustatykite pradžios ekrano langų skaičių (1–5)
„Wi-Fi connection“ („Wi-Fi“ ryšys)	Belaidžiu ryšiu prijunkite kavos aparatą J10 prie JURA programėlės (J.O.E.®) arba nuo jos atsijunkite (žr. 3 skyriaus „Paruošimas ir naudojimas pirmą kartą“ skiltį „Wi-Fi“ ryšio nustatymas“)
„Switch off after“ (išjungti po)	Nustatykite automatinio išsijungimo laiką, kad taupytumėte energiją (po paskutinio veiksmo kavos aparatas gali išsijungti praėjus 15 minučių, 30 minučių arba 1–9 valandoms)
„Choose language“ (pasirinkti kalbą)	Nustatykite kalbą
„Factory setting“ (gamyklinės nuostatos)	Atkurkite J10 gamyklines nuostatas (tuo metu kavos aparatas išsijungs)
„Water hardness“ (vandens kietumas)	Nustatykite naudojamo vandens kietumą (nuo 1 iki 30 dH), kad išvengtumėte kalkių kaupimosi kavos aparato viduje
Puslapis „2/3“	
„Units“ (kiekio vienetai)	Nustatykite vandens kiekio matavimo vienetus (ml arba oz)

Programuojamas elementas	Paaiškinimas
„Accessory“ (aksesuarai)	Užmegzkite belaidį ryšį tarp J10 ir pieno aušintuvo „Cool Control“ arba jį nutraukite
„Display“ (ekranas)	Keiskite ekrano šviesumą (10 % padalomis)
„Product counter“ (produktų skaitiklis)	Peržiūrėkite produkto skaitiklio duomenis
„Maintenance counter“ (prižiūros skaitiklis)	Peržiūrėkite prižiūros skaitiklio duomenis
„Operating instructions“ (valdymo nurodymai)	Pasirinkite, ar rodyti nurodymus, kaip naudoti sirupo priedą ir putų plakiklį, taip pat perjungti pieno ir pieno putos pasirinkimą
„Aroma control“ (aromato kontrolė)	Rodo rekomenduojamus malimo smulkumo nustatymus (įjungta / išjungta)
„Rinse the milk system“ (pieno sistemos skalavimas)	Nustatykite, ar pieno sistemos skalavimas atliekamas automatiškai, ar jį reikia paleisti rankiniu būdu
Puslapis „3/3“	
„Empty system“ (ištuštinti sistemą)	Ištuštinkite sistemą, kad gabenimo metu J10 būtų apsaugotas nuo užšalimo
„Information“ (informacija)	Peržiūrėkite programinės įrangos versiją

7 Prižiūra

Pagrindinė informacija apie prižiūrą:

- Jei norite apsilankyti „JURA Cockpit“, perbraukite pirštu pradžios ekrane iš apačios į viršų. Šioje srityje rasite skiltis „Maintenance status“ (prižiūros būseną)  ir „Machine setting“ (kavos aparato nuostatos) . Kavos aparato J10 prižiūrą galite valdyti dalyje .
- Prižiūros programos, kurias reikia atlikti, „Cockpit“ rodomos kaip pranešimai raudoname fone. Palieskite pranešimą ir pereisite tiesiai į atitinkamą prižiūros programą. Prižiūros programos, kurias

reikės atlikti artimiausiu metu, kavos aparate J10 nurodomos kaip juosta su pranešimu.

- Atlikite kiekvieną prižiūros programą, kai būsite paraginti tai padaryti.

Aparato skalavimas

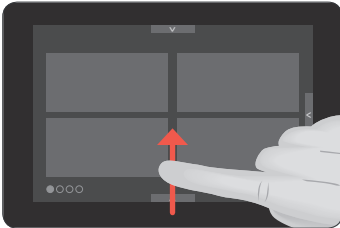
Kavos sistemos skalavimą rankiniu būdu galite paleisti bet kuriuo metu.

Pradinė sąlyga: rodomas pradžios ekranas.

- Pakiškite vieną indą po kavos piltuvėlių, o antrą – po putų plakiklio.



- Jei norite apsilankyti „JURA Cockpit“, perbraukite pradžios ekrane iš apačios į viršų.



- Palieskite priežiūros simbolį .
- Palieskite „Rinse the coffee system“ (kavos sistemos skalavimas), kad prasidėtų skalavimas.
- „Machine is rinsing“ (praplaunama kavos aparato sistema)
Skalavimas sustoja automatiškai. Rodomas pradžios ekranas.

Pieno sistemos skalavimas

Kaskart po to, kai buvo ruošiamas pienas, J10 ragina atlikti pieno sistemos skalavimą.

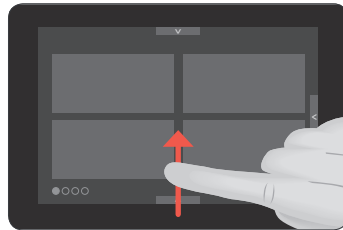
Kavos aparato nuostatų dalyje galite nustatyti, ar pieno sistemos skalavimas turi būti atliekamas automatiškai, ar jį reikia paleisti rankiniu būdu (žr. 6 skyrių „Kavos aparato nuostatos“).

Pradinė sąlyga: rodomas pradžios ekranas.

- Pakiškite indą po putų plakiklio.



- Jei norite apsilankyti „JURA Cockpit“, perbraukite pradžios ekrane iš apačios į viršų.



- Palieskite priežiūros simbolį .
- Palieskite mygtuką „Rinse the milk system“ (pieno sistemos skalavimas), kad prasidėtų skalavimo procesas.
- „Milk system is being rinsed“ (praplaunama pieno sistema)
Skalavimas sustoja automatiškai. Rodomas pradžios ekranas.

Pieno sistemos valymas

Siekdami užtikrinti, kad pieno sistema visada veiktų tinkamai, turite ją valyti **kiekvieną dieną**, kai ruošėte pieną.

DĖMESIO

Naudojant netinkamas valymo priemones galima pažeisti kavos aparatą ir (arba) vandenį gali likti priemonių likučių.

- Naudokite tik originalius JURA priežiūros gaminius.

- i** JURA pieno sistemos valiklį galima įsigyti iš specializuotų pardavėjų.
- i** Pieno sistemai valyti naudokite pridėdamą indą.

Pradinė sąlyga: „Cockpit“ rodoma „Clean the milk system“ (pieno sistemos valymas).

- ▶ Palieskite „Clean the milk system“ (išvalyti pieno sistemą).
- ▶ Palieskite „Next“ (toliau). „Cleaning agent for milk system“ / „Connect the milk tube“ (pieno sistemos valymo priemonė / prijunkite pieno žarnelę)
- ▶ Ištraukite pieno žarnelę iš pieno rezervuaro ar pieno aušintuvo.
- ▶ Į pieno sistemos valymo indą įpilkite vieną dozę pieno sistemos valymo priemonės.



- ▶ Pakiškite indą po kavos piltuvėliu ir putų plakikliu.
- ▶ Prijunkite pieno žarnelę prie indo.



- i** Norint tinkamai prijungti pieno žarnelę prie indo, pieno žarnelė turi būti su jungtimi HP3.
- ▶ Palieskite „Start“ (pradėti). Putų plakiklis ir pieno žarnelė valomi. Procesas sustoja automatiškai.

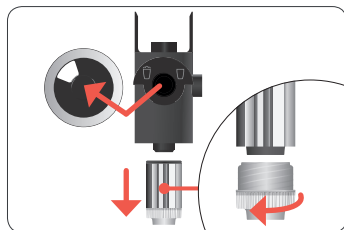
Profesionalaus naudojimo putų plakiklio išardymas ir skalavimas

Jei plakant pieną susidaro mažai putų arba pienas purškiamas pro profesionalaus naudojimo putų plakiklį, gali būti, kad plakiklis nešvarus. Tokiu atveju išardykite ir išskalaukite profesionalaus naudojimo putų plakiklį.

- i** Profesionalaus naudojimo putų plakiklį rekomenduojame išardyti ir išplauti kartą per savaitę
- ▶ Atjunkite pieno žarnelę ir kruopščiai praplaukite tekančiu vandeniu.
- ▶ Nuimkite profesionalaus naudojimo putų plakiklį.

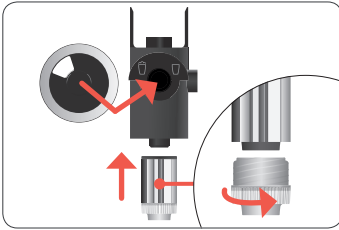


- ▶ Išardykite putų plakiklį į atskiras dalis.



- ▶ Visas dalis praplaukite tekančiu vandeniu. Jeigu yra smarkiai pridžiūvusios pieno likučių, iš pradžių atskirtas dalis pamirkykite tirpale, paruoštame iš 250 ml vandens ir vienos dozės JURA pieno sistemos valymo priemonės. Paskui atskiras detales gerai išskalaukite.

- Iš naujo surinkite profesionalaus naudojimo putų plakiklį.



- i** Siekdami užtikrinti, kad profesionalaus naudojimo putų plakiklis veiktų optimaliai, pasirūpinkite, kad visos atskiros dalys būtų tinkamai ir tvirtai sujungtos.

► Putų plakiklį atgal įmontuokite į pieno sistemą.



Filtro įdėjimas / keitimas

Kai filtro kasetė nebeveiks (atsižvelgiant į vandens kietumo nuostatą), J10 paragins pakeisti filtrą.

- i** Jei naudojate filtro kasetę „CLARIS Smart+“, kalkių nuosėdų iš J10 šalinti nereikia.
- i** Filtro kasečių „CLARIS Smart+“ galima įsigyti iš specializuotų pardavėjų.

Pradinė sąlyga: „Cockpit“ rodoma „Change the filter“ (pakeiskite filtrą).

- Išimkite ir ištuštinkite vandens bakelį.
- Pasukite filtro kasetę prieš laikrodžio rodyklę ir kartu su ilgintuvu ištraukite iš vandens bakelio.

- Išimkite panaudotą filtro kasetę.
- Filtro kasetės ilgintuvą įtaisykite **naujos** filtro kasetės „CLARIS Smart+“ viršuje.



- Filtro kasetę su ilgintuvu įstatykite į vandens bakelį.
- Sukite filtro kasetę pagal laikrodžio rodyklę, kol ji spragtelėdama užsifiksuos vietoje.



- Į vandens bakelį pripilkite šviežio, šalto vandens ir bakelį įstatykite į vietą. Kavos aparatas automatiškai aptinka, kad ką tik buvo įdėta / pakeista filtro kasetė. „Filter is being rinsed“ (filtras skalaujamas), vanduo teka tiesiai į nulašėjimo padėklą. „Empty drip tray“ (ištuštinti nulašėjimo padėklą)
- Ištuštinkite nulašėjimo padėklą ir kavos tirščių indą, įstatykite juos atgal į kavos aparatą.

Kavos aparato valymas

Po 180 produktų ruošimų arba 80 skalavimų įjungus, J10 paragins jį išvalyti.

DĖMESIO

Naudojant netinkamas valymo priemones galima pažeisti kavos aparatą ir (arba) vandenį gali likti priemonių likučių.

- ▶ Naudokite tik originalius JURA priežiūros gaminius.

i Valymo programa trunka maždaug 20 minučių.

i JURA valymo tablečių galima įsigyti iš specializuotų parduotuvių.

Pradinė sąlyga: „Cockpit“ rodoma „Clean“ (valyti).

- ▶ Pripildykite vandens bakelį.
- ▶ Palieskite „Clean“ (valyti).
- ▶ Palieskite „Start“ (pradėti).

„Empty coffee grounds container“ / „Empty drip tray“ (ištuštinti kavos tirščių indą / ištuštinti nulašėjimo padėklą)

- ▶ Ištuštinkite nulašėjimo padėklą ir kavos tirščių indą, įstatykite juos atgal į kavos aparatą.
- ▶ Pakiškite vieną indą po kavos piltuvėliu, o antrą – po putų plakikliu.



- ▶ Palieskite „Next“ (toliau).
„Machine is being cleaned“ (kavos aparatas valomas)
Procesas pertraukiamas, rodoma „Add cleaning tablet“ (įdėkite valymo tabletę).

- ▶ Atidarykite maltos kavos piltuvėlio dangtelį.
- ▶ Įdėkite JURA valymo tabletę į piltuvėlį.



- ▶ Uždarykite piltuvėlio dangtelį.
- ▶ Palieskite „Next“ (toliau).
„Machine is being cleaned“ (kavos aparatas valomas)
„Empty coffee grounds container“ / „Empty drip tray“ (ištuštinti kavos tirščių indą / ištuštinti nulašėjimo padėklą)
- ▶ Ištuštinkite nulašėjimo padėklą ir kavos tirščių indą, įstatykite juos atgal į kavos aparatą.

Kalkių nuosėdų šalinimas iš kavos aparato

Bėgant laikui J10 viduje prisikaupia kalkių nuosėdų ir prireikus kavos aparatas automatiškai paragina jas pašalinti (nebent naudojate CLARIS filtro kasetę „Smart+“).

- i** Naudojant filtro kasetę „CLARIS Smart+“ kalkių nuosėdų šalininti nereikia.

⚠ DĖMESIO

Ant odos ar į akis patekusios kalkių šalinimo priemonės gali sudirginti.

- ▶ Venkite, kad nepatektų ant odos ar į akis.
- ▶ Nuplaukite kalkių šalinimo priemonę švariu vandeniu. Jei kalkių šalinimo priemonės patektų į akis, kreipkitės į gydytoją.

DĖMESIO

Naudojant netinkamas kalkių šalinimo priemonės galima pažeisti kavos aparatą ir (arba) vandenyje gali likti priemonių likučių.

- ▶ Naudokite tik originalius JURA priežiūros gaminius.

DĖMESIO

Pertraukus kalkių šalinimo procesą galima sugadinti kavos aparatą.

- ▶ Leiskite kalkių šalinimo programai veikti iki galo.

DĖMESIO

Jei kalkių šalinimo priemonės patektų ant lengvai pažeidžiamų paviršių (pvz., marmuro), žala gali būti nepataisoma.

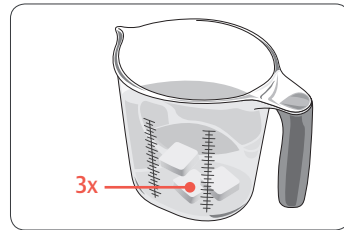
- ▶ Jei jos užtikštų, nedelsdami nuvalykite.

- i** Kalkių šalinimo programa trunka maždaug 20 minučių.
- i** JURA kalkių šalinimo tablečių galima įsigyti iš specializuotų parduotuvių.

Pradinė sąlyga: „Cockpit“ rodoma „Descale“ (pašalinti kalkes).

- ▶ Palieskite „Descale“ (pašalinti kalkes).
- ▶ Palieskite „Start“ (pradėti).
- „Empty drip tray“ / „Empty coffee grounds container“ (ištuštinti nulašėjimo padėklą / ištuštinti kavos tirščių indą)
- ▶ Ištuštinkite nulašėjimo padėklą ir kavos tirščių indą, įstatykite juos atgal į kavos aparatą.
- „Pour descaling agent into water tank“ (įpilkite kalkių šalinimo priemonės į vandens bakelį)
- ▶ Išimkite ir ištuštinkite vandens bakelį.

- ▶ Į indą įpilkite 600 ml vandens ir ištirpinkite 3 JURA kalkių šalinimo tabletes. Tai gali trukti kelias minutes.



- ▶ Supilkite tirpalą į **tuščią** vandens bakelį ir įstatykite jį į kavos aparatą.
- ▶ Pakiškite vieną indą po kavos piltuvėliu, o antrą – po putų plakiklio.



- ▶ Palieskite „Next“ (toliau). Parodoma „Machine is being descaled“ (iš kavos aparato šalinamos kalkių nuosėdos), vanduo pakartotinai teka pro karšto vandens piltuvėlį ir putų plakiklį tiesiai į nulašėjimo padėklą.
- „Empty drip tray“ / „Empty coffee grounds container“ (ištuštinti nulašėjimo padėklą / ištuštinti kavos tirščių indą)
- ▶ Ištuštinkite nulašėjimo padėklą ir kavos tirščių indą, įstatykite juos atgal į kavos aparatą.
- „Rinse the water tank“ / „Fill water tank“ (praplauti vandens bakelį / pripildyti vandens bakelį)

- Ištuštinkite indus ir vėl pakiškite juos po kavos piltuvėliu ir putų plakikliu.



- Išimkite vandens bakelį ir kruopščiai išskalaukite.
- Į vandens bakelį pripilkite šviežio, šalto vandens ir bakelį įstatykite į vietą.
- Palieskite „Next“ (toliau).
Parodoma „Machine is being descaled“ (iš kavos aparato šalinamos kalkių nuosėdos), vanduo pakartotinai teka pro karšto vandens piltuvėlį ir putų plakiklį tiesiai į nulašėjimo padėklą.
„Empty drip tray“ / „Empty coffee grounds container“ (ištuštinti nulašėjimo padėklą / ištuštinti kavos tirščių indą)
- Ištuštinkite nulašėjimo padėklą ir kavos tirščių indą, įstatykite juos atgal į kavos aparatą.

i Jei kalkių šalinimo procesas netikėtai sustoja, kruopščiai išskalaukite vandens bakelį.

Kalkių šalinimas iš vandens bakelio

Vandens bakelyje gali susidaryti kalkių nuosėdų. Norėdami užtikrinti sklandų kavos aparato veikimą, periodiškai iš vandens bakelio pašalinkite kalkių nuosėdas.

- Išimkite vandens bakelį.
- Jei naudojate filtro kasetę „CLARIS Smart+“, išimkite ją.

- Pripilkite pilną vandens bakelį ir jame ištirpinkite 3 JURA kalkių šalinimo tabletes.
- Palikite kalkių šalinimo tirpalą vandens bakelyje kelioms valandoms (pvz., per naktį).
- Ištuštinkite vandens bakelį ir kruopščiai išskalaukite.
- Jei naudojate filtro kasetę „CLARIS Smart+“, įdėkite ją atgal.
- Į vandens bakelį pripilkite šviežio, šalto vandens ir bakelį įstatykite į vietą.

Kavos pupelių indo valymas

Kavos pupelės gali būti padengtos plona riebalų plėvele, kuri lieka ant kavos pupelių indo sienelių. Dėl šių liekanų gali suprastėti kavos skonis. Todėl reikia periodiškai išvalyti kavos pupelių indą.

Pradinė sąlyga: rodoma „Fill bean container“ (pripildyti kavos pupelių indą).

- Išjunkite kavos aparatą įjungimo / išjungimo mygtuku ☐.
- Nuimkite aromatą išsaugantį dangtelį.
- Kavos pupelių indą išvalykite minkšta, sausa šluoste.
- Į kavos pupelių indą pripilkite kavos pupelių ir uždarykite aromatą išsaugantį dangtelį.

8 Pranešimai ekrane

Pranešimai pradžios ekrane

Pranešimas	Priežastis / rezultatas	Veiksmai
„Fill water tank“ (pripildyti vandens bakelį)	Vandens bakelis tuščias. Negalima ruošti jokių gėrimų.	► Pripildykite vandens bakelį (žr. 5 skyriaus „Kasdienis naudojimas“ skiltį „Vandens bakelio pripildymas“).
„Empty coffee grounds container“ / „Empty drip tray“ (ištuštinti kavos tirščių indą / ištuštinti nulašėjimo padėklą)	Kavos tirščių indas pilnas arba pilnas nulašėjimo padėklas. Negalima ruošti jokių gėrimų.	► Ištuštinkite kavos tirščių indą ir nulašėjimo padėklą (žr. 5 skyriaus „Kasdienis naudojimas“ skiltį „Priežiūros veiksmai“).
„Drip tray not fitted“ (nėra nulašėjimo padėklo)	nulašėjimo padėklas įdėtas netinkamai arba visai neįdėtas. Negalima ruošti jokių gėrimų.	► Įdėkite nulašėjimo padėklą.
„Fill bean container“ (pripildyti kavos pupelių indą)	Kavos pupelių indas tuščias. Negalite ruošti jokios kavos, bet galite ruošti karštą vandenį ir pieną.	► Pripildykite kavos pupelių indą (žr. 3 skyriaus „Paruošimas ir naudojimas pirmą kartą“ skiltį „Kavos pupelių indo pripildymas“).
„Not enough ground coffee“ (nepakanka maltos kavos)	Kavos aparate yra nepakankamai maltos kavos, J10 nustoja veikti.	► Kitą kartą ruošdami gėrimą pridėkite daugiau maltos kavos (žr. 4 skyriaus „Gėrimų ruošimas“ skiltį „Malta kava“).

„Cockpit“ pranešimai

Pranešimas	Priežastis / rezultatas	Veiksmai
Įsizižiebia raudonas filtro simbolis  . „Change the filter“ (pakeiskite filtrą)	Filtro kasetė išnaudota.	► Pakeiskite filtro kasetę „CLARIS Smart+“ (žr. 7 skyriaus „Priežiūra“ skiltį „Filtro įdėjimas / keitimas“).
„Clean“ (valyti)	J10 ragina jį išvalyti.	► Atlikite valymą (žr. 7 skyriaus „Priežiūra“ skiltį „Kavos aparato valymas“).
„Descale“ (pašalinti kalkes)	J10 ragina pašalinti kalkių nuosėdas iš kavos aparato.	► Pašalinkite kalkių nuosėdas (žr. 7 skyriaus „Priežiūra“ skiltį „Kalkių nuosėdų šalinimas iš kavos aparato“).
„Clean the milk system“ (išvalyti pieno sistemą)	J10 jus ragina išvalyti pieno sistemą.	► Atlikite pieno sistemos valymą (žr. 7 skyriaus „Priežiūra“ skiltį „Pieno sistemos valymas“).

9 Trikčių šalinimas

Problema	Priežastis / rezultatas	Veiksmai
Plakant pieną susidaro mažai putų arba pienas purškiamas pro putų plakiklį.	Putų plakiklis nešvarus.	► Išvalykite putų plakiklį (žr. 7 skyriaus „Priežiūra“ skiltį „Pieno sistemos valymas“). ► Išardykite ir išskalaukite putų plakiklį (žr. 7 skyriaus „Priežiūra“ skiltį „Profesionalaus naudojimo putų plakiklio išardymas ir skalavimas“).
„Coffee Eye“ praneša apie puodelį po kavos piltuvėliu, nors jokio puodelio ten nėra.	Už kavos piltuvėlio esantis puodelio aptikimo jutiklis yra nešvarus.	► Jutiklį nuvalykite drėgna šluoste.
Ruošiama kava tik laša.	Kava sumalta per smulkiai ir kemšasi sistemoje.	► Nustatykite rupesnę malimą arba naudokite rupiau sumaltą kavą
	Gali būti netinkamai nustatytas vandens kietumas.	► Pašalinkite kalkių nuosėdas (žr. 7 skyriaus „Priežiūra“ skiltį „Kalkių nuosėdų šalinimas iš kavos aparato“).
Už kavos tirščių indo yra sausos maltos kavos.	Iš naudojamų pupelių primalama daugiau nei vidutiniškai maltos kavos.	► Sumažinkite kavos stiprumą arba pasirinkite smulkesnio malimo nuostatą (žr. 4 skyrių „Gėrimų ruošimas – Gėrimų ruošimo nustatymų koregavimas“).
Nerodoma „Fill water tank“ (pripildyti vandens bakelį), nors vandens bakelis tuščias.	Vandens bakelyje daug kalkių.	► Pašalinkite kalkių nuosėdas iš vandens bakelio (žr. 7 skyrių „Priežiūra – Kalkių nuosėdų šalinimas iš vandens bakelio“).
Malūnėlis veikia labai garsiai.	Malūnėlyje yra pašalinių objektų.	► Kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo skyrių (žr. 13 skyrių „JURA kontaktiniai duomenys / teisinė informacija“).
Rodoma „Error 2“ (2 klaida) arba „Error 5“ (5 klaida).	Jei kavos aparatas buvo ilgai laikomas šaltyje, dėl saugumo galėjo būti išjungta kaitinimo funkcija.	► Leiskite kavos aparatui sušilti kambario temperatūroje.
Rodomi kiti pranešimai „Error“ (klaida).	–	► Išjunkite J10 įjungimo / išjungimo mygtuku . Kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo skyrių (žr. 13 skyrių „JURA kontaktiniai duomenys / teisinė informacija“).

i Jei negalite išspręsti problemos, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo skyrių (žr. 13 skyrių „JURA kontaktiniai duomenys / teisinė informacija“).

10 Transportavimas ir utilizavimas laikantis aplinkosaugos reikalavimų

Gabenimas / sistemos ištuštinimas

Pasilikite J10 pakuotę. Ji pravers transportuojant prietaisą.

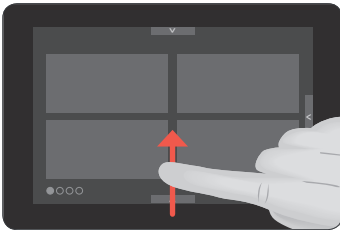
Siekiant J10 apsaugoti nuo šalčio gabenimo metu, sistemą reikia ištuštinti.

Pradinė sąlyga: rodomas pradžios ekranas.

- ▶ Ištraukite pieno žarnelę iš putų plakiklio.
- ▶ Pakiškite indą po putų plakikliu.



- ▶ Jei norite apsilankyti „JURA Cockpit“, perbraukite pradžios ekrane iš apačios į viršų.



- ▶ Palieskite kavos aparato nuostatų simbolį .
- ▶ Pereikite į „3/3“ puslapį.
- ▶ Palieskite „Empty system“ (ištuštinti sistemą).
- ▶ Išimkite ir ištuštinkite vandens bakelį.
- ▶ Palieskite „Next“ (toliau).
Garas toliau bus leidžiamas iš putų plakiklio, kol sistema bus tuščia.
J10 išjungiamas.

Utilizavimas

Atsikratykite senų prietaisų aplinkai nekenkiančiu būdu.



Senuose prietaisuose yra vertingų perdirbamų medžiagų, kurias reikėtų perdirbti. Dėl to atiduokite senus prietaisus į atitinkamą atliekų surinkimo punktą.

11 Techniniai duomenys

Įtampa	220–240 V ~, 50 Hz
Galía	1 450 W
Atitikties ženklas	CE UK
Siurblio slėgis	Statinis, daugiausia 15 barų
Vandens bakelio talpa (be filtro)	1,9 l
Kavos pupelių indo talpa	280 g
Kavos tirščių indo talpa	Daugiausia 16 porcijų
Laido ilgis	Apie 1,1 m
Svoris	10,6 kg
Matmenys (P × A × G)	31,8 × 34,8 × 44,6 cm
Pieno sistema su jungtimi	HP3
Keičiamasis pieno piltuvėlis	CX3
CLARIS filtro kasetė „Smart+“ (RFID technologija)	Dažnių juosta 13,56 MHz Maks. perdavimo galia <1 mW
„JURA Wi-Fi Connect“ („Wi-Fi“ ryšys)	Dažnių juosta 2,4 GHz Maks. perdavimo galia <100 mW
JURA tipas	764

12 Rodyklė

Informacija testuotojams (pakartokite testą pagal DIN VDE 0701-0702): centrinis žeminimo taškas (CGP) yra prietaiso galinėje pusėje, šalia maitinimo laido jungties.

12 Rodyklė

A

Adresai 35
Americano 17
Aromatą išsaugantis dangtelis
 Kavos pupelių indas su aromatą išsaugančiu dangteliu 5
Atitikties deklaracija 35

B

Belaidis ryšys 13, 25, 31

C

Caffè latte 16
Cappuccino 16
Centrinis žeminimo taškas 32
„Cockpit“ 13, 21, 22

D

Dangtelis
 Maltos kavos piltuvėlis 5
 Vandens bakelis 5

E

Ekranas
 „Cockpit“ 13
 Jutiklinis ekranas 5
Ekranų pranešimai 29
ES atitikties deklaracija 35
Espresso 15
Espresso doppio 17

F

Filtrai
 Įdėjimas 25
 Keitimas 25
Filtro kasetė „CLARIS Smart“
 Įdėjimas 25
 Keitimas 25
Flat white 16

G

Gėrimų ruošimo nustatymai
 Reguliavimas 18
Gėrimų ruošimo nustatymų koregavimas 18

I

Išjungimas 19

Į

Įjungimas 19
Žeminimo taškas 32

J

JURA
 Kontaktiniai duomenys 35
Jutiklinis ekranas 5

K

Kalkių nuosėdų šalinimas
 Kavos aparatas 26
 Vandens bakelis 28
Karštas vanduo 18
Karštoji linija 35
Karšto vandens piltuvėlis 5
Kavos aparatas
 Kalkių nuosėdų šalinimas 26
 Nustatymas 10
 Skalavimas 22
 Valymas 26
Kavos aparato nuostatos 21
Kavos gėrimų pasirinkimas
 „Extra Shot“ 14
 Malta kava 14
Kavos piltuvėlis
 Reguliuojamo aukščio kavos piltuvėlis 5
Kavos pupelių indas
 Kavos pupelių indas su aromatą išsaugančiu dangteliu 5
 Pripildymas 10
 Valymas 28
Kavos tirščių indas 5

Keičiamasis pieno piltuvėlis 31
 Klaidos
 Trikčių šalinimas 30
 Klientų aptarnavimas 35
 Kontaktiniai duomenys 35

L

Latte macchiato 16
 Lungo 17

M

Macchiato 16
 Magistralė
 Techniniai duomenys 31
 Maitinimo laidas 5
 Malimo rupumas
 Malūnėlio reguliavimo jungiklis 5
 Malta kava 17
 Maltos kavos matavimo šaukštelis 5
 Maltos kavos matavimo šaukštelis 5
 Malūnėlio reguliavimo jungiklis 5
 Mygtukas
 Jungimo / išjungimo mygtukas 5

N

Naudojimas pirmą kartą 11
 Naudojimas, pirmą kartą 11
 Naudotojai 6
 Nulašėjimo padėklas 5
 Įdėklas 5
 Nulašėjimo padėklo įdėklas 5
 Nustatymas
 Kavos aparato nustatymas 10

P

Paprastos kavos ruošimas 15
 Paruošimas 14, 16
 Americano 17
 Caffè latte 16
 Cappuccino 16
 Espresso 15
 Espresso doppio 17
 Flat white 16
 Karštas vanduo 18
 Kavos gėrimų pasirinkimas 14
 Latte macchiato 16
 Lungo 17
 Macchiato 16
 Malta kava 17

Paprasta kava 15
 Pienas 17
 Pieno puta 17
 Saldinta 15
 Šaltas plikymas 16

Pažeidimas

Apsauga nuo pažeidimo 7
 Veiksmai pažeidimo atveju 7

Pienas 17

Pieno tiekimo prijungimas 13

Pieno puta 17**Pieno sistema 31**

Profesionalaus naudojimo putų plakiklis 5
 Sirupo priedas 5, 15
 Skalavimas 23
 Valyti 23

Pieno sistemos skalavimas 23**Piltuvėlis**

Karšto vandens piltuvėlis 5
 Maltos kavos piltuvėlis 5

Pranešimai, ekrano 29**Priežiūra 22****Priežiūros veiksmai 20****Pripildymas**

Kavos pupelių indas 10
 Vandens bakelis 19

Problemos

Trikčių šalinimas 30

Profesionalaus naudojimo putų plakiklis 5

Išardymas ir skalavimas 24

Puodelio padėklo grotelės 5**Putų plakiklis**

Profesionalaus naudojimo putų plakiklis 5

R

Reguliuojamo aukščio kavos piltuvėlis 5
 RFID 31

S

Saldinta 15
 Saugos informacija 6
 Simbolių aprašymas 6
 Sirupo priedas 5, 15
 Sistemos ištuštinimas 31
 Skalavimas
 Kavos aparatas 22

Š

Šaltas plikymas 16

T

Tarnybinis lizdas 5

Techniniai duomenys 31

Keičiamasis pieno piltuvėlis 31

Pieno sistema 31

Tel. 35

Tinkamas naudojimas 6

Tirpioji kava

Malta kava 17

Transportavimas 31

Trikčių šalinimas 30

U

Utilizavimas 31

V

Vaikai 6

Valymas

Kavos aparatas 26

Kavos pupelių indas 28

Vandens bakelis 5

Kalkių nuosėdų šalinimas 28

Pripildymas 19

Vandens kietumas

Vandens kietumo nustatymas 10

W

„Wi-Fi“ 31

„Wi-Fi Connect“ 5, 13

„Wi-Fi“ ryšys 13

13 JURA kontaktiniai duomenys / teisinė informacija

Rickman Trade Lietuvos filialas
Ukmergės g. 241
LT-07160
Tel. +370 655 080803

- i** Papildomos kontaktinės informacijos, skirtos jūsų šaliai, rasite adresu **lt.jura.com**.
- i** Jei prireiktų pagalbos dėl kavos aparato naudojimo, apsilankykite adresu **jura.com/service**.
- i** Mes labai vertiname jūsų nuomonę! Pateikite atsiliepimą naudodamiesi kontaktiniais duomenimis, nurodytais interneto svetainėje **lt.jura.com**.

Direktyvos

Prietaisas atitinka toliau nurodytų direktyvų reikalavimus:

- 2014/35/ES – Žemos įtampos direktyva
- 2014/30/ES – Elektromagnetinio suderinamumo direktyva
- 2009/125/EB – Ekologinio projektavimo direktyva
- 2011/65/ES – RoHS direktyva
- 2014/53/ES – Radijo įrenginių direktyva

Išsamią kavos aparato J10 ES atitikties deklaraciją galima rasti interneto svetainėje **jura.com/conformity**.

Techniniai pakeitimai

Mes pasilieiname teisę keisti techninę informaciją. Šioje naudojimo instrukcijoje pateiktos diagramos tėra iliustracinio pobūdžio. Jose pavaizduotos prietaiso spalvos neatitinka realių spalvų. Kai kurios jūsų įsigyto J10 detalės gali skirtis.